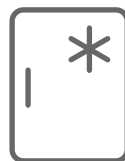


VKS 351 110 E

EN	PRODUCT FICHE
FR	FICHE DU PRODUIT
NL	PRODUCTKAART
PL	KARTA PRODUKTU
CZ	INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
SK	INFORMAČNÍ LIST
HR	INFORMACIJSKI LIST
SL	PODATKOVNA KARTICA IZDELKA
HU	TERMÉK ADATLAP
DE	PRODUKTDATENBLATT
SV	TEKNISKA SPECIFIKATIONER
ES	TARJETA DE PRODUCTO
PT	CARTA DO PRODUTO



PRODUCT FICHE

Supplier name	
Model	
Model ID (Model)	Type
Index	
Refrigerating appliance model category ¹	
Energy efficiency class ²	
Annual energy consumption [kWh/year] ³	
Refrigerator net storage volume [l]	
Freezer net storage volume [l]	
Star marking of frozen-food storage compartments ⁴	
Refrigerator	
Frost-free system	
Freezer	
Temperature rise time [h] ⁵	
Freezing capacity [kg/24h]	
Climate class ⁶	
Acoustical noise emissions [dB(A) re1 pW]	
Built-in model	
Voltage [V/Hz]	
Height x width x depth of product [mm]	
Appliance weight [kg]	
Type of lighting (Incandescent / LED / none)	
Refrigerator	
Freezer	

- ¹) 1- Refrigerator with one or more fresh food storage compartments; 3- Refrigerator-chiller and refrigerator with a 0-star compartment; 4- Refrigerator with a one-star compartment; 5- Refrigerator with a two-star compartment; 6- Refrigerator with a three-star compartment; 7- Refrigerator-freeze; 8- Upright freezer; 9- Chest freezer.
- ²) Energy efficiency class A++/A+ (=low energy consumption) to G (=high energy consumption).
- ³) Power consumption »XYZ« kWh per annum based on the results of the test performed in normal conditions in a 24 hour cycle. Actual power consumption depends on the mode and place of appliance usage
- ⁴) = space for storing products at temp. around -6°C
 = space for storing products at temp. around -12°C
 = space for storing products at temp. around -18°C
 = space for freezing products at temp. -18°C or lower.
- ⁵) safe storage time »X« hours with no power supply
- ⁶) Climate class: W [climate class]. Appliance intended for use at ambient temperature from X [lower limit] °C to Y [upper limit] °C. SN - from +10°C to +32°C; N - from +16°C to +32°C; ST - from +16°C to +38°C; T - from +16°C to +43°C.

FICHE DU PRODUIT

Nom du fournisseur	
Modèle	
Identifi- cateur du modèle (Modèle)	Type
Index	
Catégorie du modèle de l'appareil de réfrigération ¹	
Classe d'efficacité énergétique ²	
Consommation d'électricité annuelle [kWh/an] ³	
Capacité nette du réfrigérateur [l]	
Capacité nette du congélateur [l]	
Désignation par étoiles des compar- timents de congélation ⁴	
Système sans givre	
Réfrigérateur	
Congélateur	
Temps de montée en température [h] ⁵	
Capacité de congélation [kg/24h]	
Classe climatique ⁶	
Niveau de bruit émis [dB(A) re1 pW]	
Le modèle est conçu pour l'enca- strement	
Tension [V / Hz]	
Haut. x larg. x prof. du produit [mm]	
Masse de l'appareil [kg]	
Type d'éclai- rage (Ampoule incandescente / LED / absence)	
Réfrigérateur	
Congélateur	

- ¹) 1- Réfrigérateur avec au moins un compartiment de stockage des aliments frais ; 3- Réfrigé- rateur-refroidisseur et réfrigérateur avec un compartiment 0 étoile ; 4- Réfrigérateur avec un compartiment 1 étoile ; 5- Réfrigérateur avec un compartiment 2 étoiles ; 6- Réfrigérateur avec un compartiment 3 étoiles ; 7- Réfrigé- rateur- congélateur ; 8- Congélateur armoire ; 9- Congélateur coffre.
- ²) Evaluation A++/A+ (=consommation basse) à G (=consommation haute).
- ³) Consommation d'énergie »XYZ« kWh par an sur la base des résultats du test effectué dans des conditions normales sur un cycle de 24 heures. La consommation d'énergie réelle dépend de la façon dont l'appareil est utilisé et de l'endroit où il se trouve.
- ⁴) = espace de stockage des aliments à une température d'env. -6°C
 = espace de stockage des aliments à une température d'env. -12°C
 = espace de stockage des aliments sucrés à une température d'env. -18°C
 = espace de congélation des aliments à une température de -18°C ou inférieure.
- ⁵) durée de stockage sûr »X« heures sans alimen- tation
- ⁶) Classe climatique: W [classe climatique]. Appareil conçu pour une utilisation à des températures de X [limite inférieure] °C à Y [limite supérieure] °C. SN - de +10°C à +32°C; N - de +16°C à +32°C; ST - de +16°C à +38°C; T - de +16°C à +43°C.

PRODUCTKAART

Naam van de leverancier	
Model	
Typeaan- duiding (Model)	Type
Index	
Categorie van het model huishoude- lijk koelapparaat ¹	
Energie-efficiëntieklasse ²	
Jaarlijks energieverbruik [kWh/jaar] ³	
Netto-inhoud koelkast [l]	
Netto-inhoud diepvries [l]	
Steraanduiding diepvriesruimten ⁴	
Koelkast	
No-frost	
Diepvries	
Tijd voor temperatuurstijging [h] ⁵	
Vriesvermogen [kg/24h]	
Klimaatklasse ⁶	
Geluidemissie via de lucht [dB(A) re1 pW]	
Het model is bedoeld als inbouwap- paraat	
Spanning [V / Hz]	
H x B x D van het product [mm]	
Massa van het apparaat [kg]	
Soort verlichting (Gloeilampjes / LED / geen)	
Koelkast	
Diepvries	

- ¹) 1- Koelkast met één of meer bewaarruimten voor verse levensmiddelen; 3- Koelkast-chil- ler en koelkast met vriesruimte zonder ster; 4- Koelkast met vriesruimte met één ster; 5- Koelkast met vriesruimte met twee sterren; 6- Koelkast met vriesruimte met drie sterren; 7- Koel-vrieskast; 8- Diepvrieskast; 9- Diepvrieskist.
- ²) Beoordeling A++/A+ (= laag verbruik) tot G (= hoog verbruik).
- ³) Energieverbruik »XYZ« in kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van stan- daardtests gedurende 24 uur. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt
- ⁴) = ruimte voor het bewaren van producten bij een temp. van ca. -6°C
 = ruimte voor het bewaren van producten bij een temp. van ca. -12°C
 = ruimte voor het bewaren van producten bij een temp. van ca. -18°C
 = ruimte voor het bewaren van producten bij een temp. van ca. -18°C of lager.
- ⁵) conserveringsduur bij stroomuitval »X« uur
- ⁶) Klimaatklasse: W [klimaatklasse]. Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen X [laagste temperatuur] °C tot Y [hoogste temperatuur] °C. SN - van +10 °C tot +32 °C; N - van +16 °C tot +32 °C; ST - van +16 °C tot +38 °C; T - van +16 °C tot +43 °C.

KARTA PRODUKTU		INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU		EN
Nazwa dostawcy		Název dodavatele	Amica S.A.	
Model		Model	VKS 351 110 E	
Identyfika- tor modelu (Model)	Typ	Identifikátor modelu (Model)	FC153BEX#02AE	FR
Index		Index	1171401	
Kategoria modelu urządzenia chłodniczego ¹		Kategorie modelu chladicího spo- třebiče ¹	1	
Klasa efektywności energetycznej ²		Třída energetické účinnosti ²	A++	NL
Roczne zużycie energii elektrycznej [kWh/rok] ³		Roční spotřeba elektrické energie [kWh/rok] ³	90	
Pojemność użytkowa netto chło- dziarki [l]		Užitečný objem netto chladničky [l]	121	
Pojemność użytkowa netto zamra- zarki [l]		Užitečný objem netto mrazničky [l]	-	PL
Oznaczenie gwiazdkowe komór zamrażania ⁴		Označení hvězdičkami mrazicích prostorů ⁴	-	
System Chłodziarka bezsronowy	Zamrażarka	Beznámrazový Chladnička systém	-	
Czas wzrostu temperatury [h] ⁵		Doba růstu teploty [h] ⁵	-	CZ
Zdolność zamrażania [kg/24h]		Mrazicí výkon [kg/24h]	-	
Klasa klimatyczna ⁶		Klimatická třída ⁶	N-ST	
Poziom emitowanego hałasu [dB(A) re1 pW]		Emise hluku šířeného vzduchem [dB(A) re1 pW]	41	
Model jest przeznaczony do zabu- dowy		Model je určený k vestavbě	-	
Napięcie [V / Hz]		Napětí [V / Hz]	AC 220-240V / 50Hz	
Wys. x szer. x głęb. wyrobu [mm]		Výš. x šíř. x hloub. výrobku [mm]	825 x 550 x 570	
Masa urządzenia [kg]		Hmotnost spotřebiče [kg]	29	
Rodzaj oświetle- nia (Żarowe / LED / brak)	Chłodziarka Zamrażarka	Druh osvětlení (Žárovky / LED / chybí)	V/O/O O/O/V	

¹⁾ 1- Chłodziarka z co najmniej jedną komorą do przechowywania świeżej żywności; 3- Chłodziarka/ zchlazovač a chladnička s prostorem bez označení hvězdičkou; 4- Chłodziarka z komorą jednogwiazdkową; 5- Chłodziarka z komorą dwugwiazdkową; 6- Chłodziarka z komorą trzygwiazdkową; 7- Chłodziar-ko- zamrażarka; 8- Zamrażarka szafowa; 9- Zamrażarka skrzyniowa.

²⁾ Ocena A++/A+ (=zużycie niskie) do G (=zużycie wysokie)

³⁾ Zużycie energii »XYZ« kWh rocznie na podstawie wyników testu przeprowadzonego w normalnych warunkach w cyklu 24 godzin-nym. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje

⁴⁾ ☺ = przestrzeń do przechowywania produktów w temp. ok. -6°C
☼ = przestrzeń do przechowywania produktów w temp. ok. -12°C
☾ = przestrzeń do przechowywania mrożonek w temp. ok. -18°C
☿☼☾☼ = przestrzeń do zamrażania produk-tów w temp. -18°C lub niższe).

⁵⁾ Bezpieczny czas przechowywania »X« godzin bez zasilania

⁶⁾ Klasa klimatyczna: W [klasa klimatyczna]. Urządzenie przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od X [dolna granica] °C do Y [górna granica] °C. SN - od +10°C do +32°C; N - od +16°C do +32°C; ST - od +16°C do +38°C; T - od +16°C do +43°C.

¹⁾1- Chladnička s jedním nebo několika pro-story pro čerstvé potraviny; 3- Chladnička/ zchlazovač a chladnička s prostorem bez označení hvězdičkou; 4- Chladnička s prostorem označeným jednou hvězdičkou; 5- Chladnička s prostorem označeným dvěma hvězdičkami; 6 Chladnička s prostorem označeným třemi hvězdičkami; 7- Chlad-nička/mraznička; 8- Skříňová mraznička; 9- Mrazicí pult.

²⁾Hodnocení A++/A+ (=nízká spotřeba) do G (=vysoká spotřeba).

³⁾Spotřeba energie »XYZ« kWh ročně na základě výsledků testu vykonaného v normálních podmínkách v 24hodinovém cyklu. Skutečná spotřeba energie závisí od způsobu používání spotřebiče a místa, ve kterém se tento nachází

⁴⁾ ☺ = prostor k přechovávání produktů v teplotě cca -6°C
☼ = prostor k přechovávání produktů v teplotě cca -12°C
☾ = prostor k přechovávání produktů v teplotě cca -18°C
☿☼☾☼ = prostor k mrazení produktů v teplotě cca -18°C anebo nižší.

⁵⁾doba skladování při vypnutí »X« , h" defino-vaná jako „doba náběhu teploty“

⁶⁾Klimatická třída: W [klimatická třída]. Spotře-bič je určen k použití za teploty okolí od „X“ [nejnižší teplota] °C do „Y“ [nejvyšší teplota] °C. SN - od +10°C do +32°C; N - od +16°C do +32°C; ST - od +16°C do +38°C; T - od +16°C do +43°C.

INFORMAČNÍ LIST		INFORMACIJSKI LIST		PODATKOVNA KARTICA IZ-DELKA	
Názov dodávateľa		Name des Lieferanten		Name des Lieferanten	
Model		Model		Model	
Identifikátor modelu	Typ	Modell-kennung (Modell)	Tip	Modell-kennung (Modell)	Tip
Index		Index		Index	
Kategoríe modelu chladiaceho spotrebiča ¹		Kategorija kućanskog rashladnog uređaja ¹		Razred gospodinskog hladilnega aparata ¹	
Trieda energetickej účinnosti ²		Razred energetske učinkovitosti ²		Razred energijske učinkovitosti ²	
Ročná spotreba elektrickej energie [kWh/rok] ³		Godišnja potrošnja električne energije [kWh/godina] ³		Letna poraba energije [kWh/leto] ³	
Užitočný objem netto chladničky [l]		Korisna zapremina hladnjaka [l]		Neto prostornina hladilnega dela [l]	
Užitočný objem netto mrazničky [l]		Korisna zapremina zamrzivača [l]		Neto prostornina zamrzovalnega dela [l]	
Označenie hviezdíčkami mraziacich priestorov ⁴		Zvezdčete komora zamrzavanja ⁴		Klasifikacija predelkov za zamrzovanie z zvezdicami ⁴	
Beznámrazový systém	Chladnička	Bez nakupljanja leda	Hladnjaka	Sistem brez ledu	Hladilnega
	Mraznička		Zamrzivača		Zamrzovalnega
Doba rastu teploty [h] ⁵		Vrijeme porasta temperature [h] ⁵		Čas dviga temperature [h] ⁵	
Mraziaci výkon [kg/24h]		Kapacitet zamrzavanja [kg/24h]		Zamrzovalna zmogljivost [kg/24h]	
Klimatická trieda ⁶		Klimatski razred ⁶		Klimatski razred ⁶	
Úrovně vydávaného hluku přenášá-ného vzduchem [dB(A) re1 pW]		Razina buke [dB(A) re1 pW]		Nivo hrupa [dB(A) re1 pW]	
Model je určený k vstaveniu		Model je namijenjen za ugradnju		Model je namenjen vgraditvi	
Napätie [V / Hz]		Napon [V / Hz]		Napetost [V / Hz]	
Vyš. x šír. x hĺb. výrobku [mm]		Vis. x šír. x dub. proizvoda [mm]		Viš. x šír. x glob. izdelka [mm]	
Hmotnosť spotrebiča[kg]		Masa uređaja [kg]		Masa naprave [kg]	
Druh osvetlenia (Žiarovky / LED / chýba)	Chladnička	Vrsta osvětlení (žarna nit / LED / nema)	Hladnjaka	Vrsta osvetlitve (Žarnica / LED / brez)	Hladilnega
	Mraznička		Zamrzivača		Zamrzovalnega

1) 1-Chladnička s jedným alebo viacerými oddeleniami na uchovávanie čerstvých potravín; 3-Chladnička kombinovaná s chladiacim spotrebičom na uchovávanie rýchlo sa kaziacich potravín a chladička s bezhviezdičkovým oddelením; 4-Chladnička s jednoviezdičkovým oddelením; 5-Chladnička s dvojhviezdičkovým oddelením; 6-Chladnička s trojhviezdičkovým oddelením; 7-Chladnička s mrazničkou; 8-Mraznička skrinového typu; 9-Mraznička pultového typu.

2) Hodnotenie A++/A+ (=nízka spotreba) do G (=vysoká spotreba).

3) Spotreba energie »XYZ« kWh ročne na základe výsledkov testu vykonaného v normálnych podmienkach v 24-hodinovom cykle. Skutočná spotreba energie závisí od spôsobu používania spotrebiča a miesta, v ktorom sa spotrebič nachádza

4) ☺ = priestor k prechovávaniu produktov v teplote cca -6°C
☺☺ = priestor k prechovávaniu produktov v teplote cca -12°C
☺☺☺ = priestor k prechovávaniu produktov v teplote cca -18°C
☺☺☺☺ = priestor k mrazeniu produktov v teplote cca -18°C alebo nižšej.

5) bezpečný čas pri prerušení dodávky prúdu „X“ h“ definovaný ako „čas teplotného nárastu „

6) Klimatická trieda: W [klimatická trieda]. Tento spotrebič je určený na používanie pri izbovej teplote od „X“ [najnižšia teplota] °C do „Y“ [najvyššia teplota] °C. SN - od +10°C do +32°C; N - od +16°C do +32°C; ST - od +16°C do +32°C; ST - od +16°C do +38°C; T - od +16°C do +43°C.

1) 1- Hladnjak s najmanje jednim odjelkom za čuvanje namirnica; 2 - Hladnjak s odjelkom umjerene temperature, uređaj s odjelkom umjerene temperature i uređaj za čuvanje vina 3- Hladnjak s odjelkom za lako pokvarljivu hranu i Hladnjak s odjelkom bez zvezdice; 4- Hladnjak s odjelkom s jednom zvezdicom; 5- Hladnjak s odjelkom s dvije zvezdice; 6- Hladnjak s odjelkom s tri zvezdice; 7- Hladnjak- zamrzivač; 8- Uspравни zamrzivač; 9- Škrinja za zamrzavanje.

2) Ocjena A++/A+ (=nízka potrošnja) do G (=visoka potrošnja)

3) Godišnja potrošnja energije »XYZ« kWh na osno-vi rezultata dobivenih za 24 sata u standardnim ispitnim uvjetima. Stvarna potrošnja energije ovisi od načina uporabe uređaja i mjesta gdje je smješten.

4) ☺ = prostor za čuvanje namirnica u temp. oko -6°C
☺☺ = prostor za čuvanje namirnica u temp. oko -12°C
☺☺☺ = prostor za čuvanje namirnica u temp. oko -18°C
☺☺☺☺ = prostor za čuvanje namirnica u temp. -18°C ili nižji.

5) Sigurno vrijeme čuvanja bez električnog napajanja »X« sati.

6) Klimatski razred: W [klimatski razred]. Uređaj je namijenjen za uporabu u temperaturi okoline od X [donja granica] °C do Y [gornja granica] °C. SN - od +10°C do +32°C; N - od +16°C do +32°C; ST - od +16°C do +38°C; T - od +16°C do +43°C.

1) 1- Hladilnik z vsaj enim prostorom za shranjevanje sveže hrane; 3- Hladilnik-ohlajevalnik in hladilnik s prostorom brez zvezdice; 4- Hladilnik s prostorom z eno zvezdico; 5- Hladilnik s prostorom z dvema zvezdicama; 6- Hladilnik s prostorom s tremi zvezdicami; 7- Hladilnik-zamrzovalnik; 8- Zamrzovalna omara; 9- Zamrzovalna skrinja.

2) Ocena A++/A+ (=nízka poraba) do G (=visoka poraba).

3) Poraba energije »XYZ« kWh letno na podlagi rezultatov testa izvedenega v običajnih pogojih v obdobju 24 pretečenih ur. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe in mesta postavitve izdelka.

4) ☺ = prostor za shranjevanje izdelkov pri temp. okoli -6°C
☺☺ = prostor za shranjevanje izdelkov pri temp. okoli -12°C
☺☺☺ = prostor za shranjevanje zmrznenih izdelkov pri temp. okoli -18°C
☺☺☺☺ = prostor za zamrzovanje izdelkov pri temp. -18°C ali nižje.

5) Varen čas shranjevanja »X« ur brez dotoka energije

6) Klimatski razred: V [klimatski razred]. Izdelek namenjen uporabi v temperaturi ozračja od X [spodnja meja] °C do Y [zgornja meja] °C. SN - od +10°C do +32°C; N - od +16°C do +32°C; ST - od +16°C do +38°C; T - od +16°C do +43°C.

TERMÉK ADATLAP		PRODUKTDATENBLATT		SK
Gyártó neve		Name des Lieferanten	Amica S.A.	
Modell		Model	VKS 351 110 E	
A modell megnevezése (Modell)	Tipus	Modell-kennung (Modell)	Typ	HR
	Index		Index	
Hűtőkészülék modell kategória ¹		Kategorie des Haushaltskühlgerätemodells ¹	1	
Energiahatékonysági osztály ²		Energieeffizienzklasse ²	A++	SL
Éves villamosenergia-fogyasztás [kWh/év] ³		Jährlicher Energieverbrauch [kWh/Jahr] ³	90	
Hűtő hasznos nettó térfogat [l]		Nutzinhalt Netto des Kühlgerätes [l]	121	
Mélyhűtő hasznos nettó térfogat [l]		Nutzinhalt Netto des Gefriergerätes [l]	-	HU
Fagyasztókamrák csillag szerinti bejelölése ⁴		Stern-Einstufung der Gefrierfächer ⁴	-	
Hűtő		Kühlschrank	-	
Zúzmarmamentes		Frostfrei-System	-	DE
Mélyhűtő		Gefrierschrank	-	
Hőmérséklet-emelkedés ideje [h] ⁵		Temperaturanstiegszeit [h] ⁵	-	
Fagyasztókapacitás [kg/24h]		Gefriervermögen [kg/24h]	-	
Klímaosztály ⁶		Klimaklasse ⁶	N-ST	
Zajszint [dB(A) re 1 pW]		Luftschallemissionen [dB(A) re 1 pW]	41	
Beépítésre szánt modell		Einbaugerät	-	
Feszültség [V / Hz]		Spannung [V / Hz]	AC 220-240V / 50Hz	
Termék mag., szél, vas. [mm]		Höhe x Breite x Tiefe des Produktes [mm]	825 x 550 x 570	
Készülék súlya [kg]		Gewicht des Gerätes [kg]	29	
Világítás típus (Izzó / LED / nincs)	Hűtő	Beleuchtungsart (Glühlampe / LED / keine)	V/O/O	
	Mélyhűtő		O/O/V	

¹ 1- Hűtőszekrény egy vagy több, friss élelmiszer tárolására szolgáló kamrával; 3- Hűtőgép csillag nélküli kamrával; 4- Hűtőgép egy csillagos kamrával; 5- Hűtőgép kétcsillagos kamrával; 6- Hűtőgép három csillagos kamrával; 7- Hűtő-fagyasztó kombi; 8- Szabadon álló fagyasztó; 9- fagyasztóláda.

² Besorolás A++/A+ (=alacsony fogyasztás) d G-ig (=magas fogyasztás).

³ A tényleges éves villamosenergia-fogyasztás »XYZ« kWh egy normális körülmények között 24 órás periódusban elvégzett teszt eredménye alapján. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék használati módjától és attól, hogy hova lett elhelyezve.

⁴ = kb. -6°C hőmérsékletű élelmiszertároló tér
 =kb. -12°C hőmérsékletű élelmiszertároló tér
 = kb. -18°C hőmérsékletű fagyasztott élelmiszertároló tér
 = kb. -18°C illetve alacsonyabb hőmérsékletű élelmiszertároló tér

⁵ biztonságos tárolási idő »X« óra áram nélkül

⁶ Klímaosztály: W [klímaosztály]. A készüléket a következő környezeti hőmérsékletben való használatra tervezték X [alsó határ] °C-tól Y [felső határ] °C-ig. SN - +10°C-tól +32°C-ig; N - +16°C-tól +32°C-ig; ST - +16°C-tól +38°C-ig; T - +16°C-tól +43°C-ig.

¹ 1 - Kühlschrank mit einem oder mehreren Lagerfächern für frische Lebensmittel; 3 - Ischrank mit Kaltlagerzone und Kühlschrank mit einem Null-Sterne-Fach; 4- Kühlschrank mit einem Ein-Sterne-Fach; 5- Kühlschrank mit einem Zwei-Sterne-Fach; 6- Kühlschrank mit einem Drei-Sterne-Fach; 7- Kühl-Gefriergerät; 8- Gefrierschrank; 9- Gefriertruhe.

² Kennzeichnung A++/A+ (=niedriger Verbrauch) bis G (=hoher Verbrauch).

³ Energieverbrauch „XYZ“ kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.

⁴ = Raum für die Aufbewahrung von Produkten bei einer Temperatur von ca. -6°C
 = Raum für die Aufbewahrung von Produkten bei einer Temperatur von ca. -12°C
 = Raum für die Aufbewahrung von tiefgekühlten Produkten bei einer Temperatur von ca. -18°C
 = Raum fürs Einfrieren von Produkten bei einer Temperatur von -18°C oder niedriger.

⁵ Lagerzeit bei Störung »X« »X«

⁶ Klimaklasse: W [Klimaklasse]. Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen X [niedrigste Temperatur] °C und Y [höchste Temperatur] °C. SN - von +10°C bis +32°C; N - von +16°C bis +32°C; ST - von +16°C bis +38°C; T - von +16°C bis +43°C.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Företagets namn	
Modelo	
Utförande-ID (modell)	Tipo
	Index
Kylskåpets modellkategori ¹	
Energiklass ²	
Årlig energiförbrukning [kWh/år] ³	
Kylens nettovolym [l]	
Frysens nettovolym [l]	
Frysackens stjärn-märkning ⁴	
	Kylskåp
Frostfritt system	Frys-skåp
Temperaturökningstid [h] ⁵	
Fryskapacitet [kg/24h]	
Klimatklass ⁶	
Bullerutsläpp [dB(A) re1 pW]	
Inbyggt utförande	
Spänning [V/Hz]	
Produktsnets höjd x bredd x djup [mm]	
Produktsnets vikt [kg]	
Typ av belysning (glödljus / LED / ingen)	Kylskåp
	Frys-skåp

¹⁾ 1- Kylskåp med ett eller två förvarings-fack för färska livsmedel; 3- Kyl-skåps-sval och kylskåp ett 0-stjärnigt fack; 4- Kylskåp med ett en-stjärnigt fack; 5- Kylskåp med ett två-stjärnigt fack; 6- Kylskåp med ett tre-stjärnigt fack; 7- Kyl/frys; 8- Stående frys; 9- Frysbox.

²⁾ Energiklass A++/A+ (= låg energiförbrukning) till G (=hög energiförbrukning).

³⁾ Strömförbrukning "XYZ" kWh per år baserat på resultat från test gjorda under normala förhållanden under en 24 timmars cykel. Den faktiska strömförbrukningen är avhängig av var och hur produkten används.

⁴⁾ ☉ = Utrymme för att förvara produkter i temp. runt -6°C
☺ = Utrymme för att förvara produkter i temp. runt -12°C
☻ = Utrymme för att förvara produkter i temp. runt -18°C
☼☼☼ = Utrymme för att frysa produkter i temp. på -18°C eller lägre.

⁵⁾ Säker förvaringstid »X« timmar utan ström.

⁶⁾ Klimatklass: W [klimatklass]. Produkten är avsedd att användas i rumstemperatur mellan X [lägsta gräns] °C och Y [övre gräns] °C. SN - från +10°C till +32°C; N - från +16°C till +32°C; ST - från +16°C till +38°C; T - från +16°C till +43°C.

TARJETA DE PRODUCTO

Nombre proveedor	
Modell	
Identifi-cación de modelo (Modelo)	Typ
	Index
Categoría de modelo del aparato frigorífico ¹	
Clase eficiencia energética ²	
*Consumo anual de energía eléctrica [kWh/año] ³	
Capacidad de uso neto de frigorífico [l]	
Capacidad de uso neto de congelador [l]	
Símbolo expresado en estrellas de las cámaras de congelación ⁴	
	Frigorífico
Sistema non-frost	Congelador
Tiempo de crecimiento de tempe-ratura [h] ⁵	
Capacidad de congelación [kg/24h]	
Clase climática ⁶	
Nivel de ruido emitido [dB(A) re1 pW]	
El modelo está destinado para empotrar	
Tensión [V / Hz]	
Alto x ancho x profundo de producto [mm]	
Peso de aparato [kg]	
Tipo de ilumina-ción (Bombillas / LED / falta)	Frigorífico
	Congelador

¹⁾ 1- Frigorífico con al menos una cámara para guardar la comida fresca; 3- Frigorífico/refrigerador con cámara sin estrellas; 4- Frigorífico con cámara de una estrella; 5- Frigorífico con cámara de dos estrellas; 6- Frigorífico con cámara de tres estrellas; 7- Frigorífico-congelador; 8- Congelador de armario; 9- Congelador de caja.

²⁾ Evaluación A++/A+ (=bajo consumo) hasta G (=alto consumo).

³⁾ El consumo de energía »XYZ« kWh anual a base de los resultados de prueba realizada en condiciones normales en el ciclo de 24 horas. El consumo real de energía depende de la forma de uso y del lugar donde se encuentra

⁴⁾ ☉ = espacio para almacenar produc-tos a la temperatura de unos -6°C
☺ = espacio para almacenar produc-tos a la temperatura de unos -12°C
☻ = espacio para almacenar produc-tos a la temperatura de unos -18°C
☼☼☼ = espacio para almacenar produc-tos a la temperatura de -18°C o menos.

⁵⁾ periodo seguro de almacenamiento »X« horas sin alimentación

⁶⁾ Clase climática: W [clase climática]. El apa-rato está destinado para usar a la temperatura de ambiente desde X [límite inferior] °C has-ta Y [límite superior] °C. SN - de +10°C a +32°C; N - de +16°C a +32°C; ST - de +16°C a +38°C; T - de +16°C a +43°C.

CARTA DO PRODUTO

Nome do fornecedor	
Modelo	
Identifi-cador do modelo (Modelo)	Tipo
	Índice
Categoria do modelo do aparelho de refrigeração ¹	
Classe de eficiência energética ²	
Consumo anual de electricidade [kWh/ano] ³	
Capacidade útil líquida do frigorífico [l]	
Capacidade útil líquida do conge-lador [l]	
Identificação por estrelas das câma-ras de congelamento ⁴	
	Refrigerador
Sistema de frio ventilado	Congelador
Tempo de aumento da temperatura [h] ⁵	
Capacidade de refrigeração [kg/24h]	
Classe climática ⁶	
Nível de ruído emitido [dB(A) re1 pW]	
O modelo destina-se ao encastra-mento	
Tensão [V / Hz]	
A x L x P do produto [mm]	
Peso do aparelho [kg]	
Tipo de ilumina-ção (Lâmpada / LED / sem iluminação)	Refrigerador
	Congelador

¹⁾ 1- 1- Frigorífico com pelo menos uma câmara para guardar alimentos frescos; 3- Frigorífico-restriador e frigorífico com câmara sem estrelas; 4- Frigorífico com câmara de uma estrela; 5- Frigorífico com câmara de duas estrelas; 6- Frigorífico com câmara de três estrelas; 7- Frigorífico - congelador; 8- Congelador de armário; 9- Congelador de arca.

²⁾ Avaliação A++/A+ (=baixo consumo) a G (=consumo alto).

³⁾ Consumo de energia »XYZ« kWh por ano com base nos resultados do teste efectuado em condições normais num ciclo de 24 ho-ras. O consumo real de energia depende do modo de utilização do aparelho e do lugar, em que o mesmo se encontra

⁴⁾ ☉ = área para guardar produtos a uma temperatura aprox. -6°C
☺ = área para guardar produtos a uma temperatura aprox -12°C
☻ = área para guardar produtos congelados a uma temperatura aprox -18°C
☼☼☼ = área para guardar produtos a uma temperatura aprox. -18°C ou inferior.

⁵⁾ tempo de armazenamento seguro »X« horas sem alimentação

⁶⁾ Classe climática: W [classe climática]. Aparelho destinado à utilização numa tem-peratura ambiente de X [limite inferior] °C a Y [limite superior] °C. SN - de +10°C a +32°C; N - de +16°C a +32°C; ST - de +16°C a +38°C; T - de +16°C a +43°C.

Amica S.A.
VKS 351 110 E
FC153BEX#02AE
1171401
1
A++
90
121
-
-
-
-
-
-
N-ST
41
-
AC 220-240V / 50Hz
825 x 550 x 570
29
V/O/O
O/O/V

**Amica S.A.
ul . Mickiewicza 52
64-510 Wronki
tel. 67 25 46 100
fax 67 25 40 320
www.amica.pl**

**Amica International GmbH
Lüdinghauser Str. 52
D-59387 Ascheberg
WEEE-Reg-Nr. DE 43376331
www.amica-international.de**